

# PROGRAMA DE DISCIPLINA **DOUTORADO**

Linha de Pesquisa: Literatura, Intermidialidade e Tradução

**DISCIPLINA:** Literatura e outras Artes

Título do Curso: Cidade e Alma: Arquitetura e Urbanismo nas Representações Estéticas

Docente Responsável: Prof. Dr.Pascoal Farinaccio

DIA/HORÁRIO: TERÇAS-FEIRAS, DAS 15H ÀS 19H

#### **EMENTA**

A partir de um leque muito variado de objetos de estudo – as viagens de Sigmund Freud à Itália, especialmente a Roma; fotografias emblemáticas de cidades dos Estados Unidos; as relações literárias e afetivas de Virginia Woolf com Londres e de Kafka com Praga; a peça de teatro O Arquiteto, que aborda a vida e a obra de Minoru Yamasaki, arquiteto nipo-americano responsável pelo projeto do World Trade Center; os retratos benjaminianos de cidades e seu diário de Moscou; a rua do Ouvidor na visão de Machado de Assis; as crônicas cinematográficas de João do Rio; a prosa modernista de Oswald de Andrade; os quadrinhos de Jiro Taniguchi; romances brasileiros e filmes estrangeiros relacionados à temática urbana; relatos autobiográficos de arquitetos como o japonês Tadao Ando e o brasileiro Lucio Costa, entre outros – busca-se, nesse curso, propor uma ampla reflexão sobre as representações estéticas das cidades, em especial da grande cidade moderna surgida na virada do século XIX para o XX, e alcançando a problemática urbana atual. Com ênfase na arquitetura e no urbanismo, o curso se volta preponderantemente para um pensamento que articula a especificidade dos lugares, sua "alma" única (vale dizer, sua profundidade e importância psicológica) e seus efeitos sobre as pessoas. Pois se são os homens que constroem os mais diversos edifícios, cumpre destacar que se trata de uma via de mão dupla: também as realizações da arquitetura constroem os homens, já que interferem diretamente em seus sentimentos e sensibilidade estética, e nas formas de interação social que tais realizações materiais propiciam ou engendram.

#### **PROGRAMA**

Conforme o filósofo e psicólogo James Hillman, a cidade, considerada como grande obra de arte humana, pertence ao reino da imaginação. A cidade nos fala diretamente à alma e pode-se afirmar que o principal objetivo de sua invenção histórica é proporcionar aos seres humanos a possibilidade de interação contínua, de que possam estar reunidos, satisfazendo-se assim a exigência de se encontrarem face a face, conversarem, trocarem as mais variadas experiências entre si. A cidade possui profundidade psicológica: beleza, feiura, espacos desconhecidos ou perigosos, luzes e obscuridades, leveza ou peso opressivo, numa conformação afim à própria alma humana. Partindose dessa reflexão preliminar o curso propõe a consideração crítica de representações da cidade moderna em diversas artes, num recorte temporal que abarca o final do século XIX, passando especialmente pelas primeiras décadas do século XX aos dias atuais. Da perspectiva teórica, estudos em torno da arquitetura e do urbanismo, e que buscam traçar relações desses elementos com o complexo cultural e artístico mais amplo, são privilegiados. Testemunhos autobiográficos de importantes arquitetos também constituem um material importante: por exemplo, as reflexões do arquiteto japonês Tadao Ando, que busca incorporar as conquistas do modernismo arquitetônico ocidental às características peculiares da construção clássica oriental e o respeito à natureza ou as considerações de Lucio Costa (que projetou Brasília) em torno da especificidade sociocultural da moderna arquitetura brasileira. Apoiado nessa base teórica, principalmente, abordam-se diversas manifestações artísticas, destacando-se em cada caso sua pertinência ao contexto histórico-cultural de origem. Da visão assombrada e temerosa do filme Aurora (1927), do diretor Murnau, que apreende a cidade como lugar de perigo, desvario e deformações de caráter em contraposição à antiga vida campesina, ao Columbus (2017), de Kogonada, que discute se as formas arquitetônicas racionais e belas podem curar ou minimizar o sofrimento humano. As observações de Sigmund Freud, atento às diversas estratificações do tempo numa cidade como Roma. A prosa modernista de Oswald de Andrade e as crônicas de João do Rio, que buscam sintonizar a representação das grandes metrópoles brasileiras às estratégias das vanguardas artísticas, com especial ênfase nos recursos formais trazidos pelo cinema. Londres e Praga na literatura e outros textos não ficcionais de Virginia Woolf e Kafka, respectivamente. A história em quadrinhos O Homem que Passeia, de Jiro Taniguchi, que apresenta um protagonista que propõe um usufruto peculiar do espaço urbano através de suas caminhadas lentas, atentas e sem destino pré-definido. A discussão sobre o gigantismo da arquitetura e o exibicionismo tecnológico na peça O Arquiteto, do escritor português Rui Tavares, que traz à cena o arquiteto nipo-americano Minoru Yamassaki, que projetou as Torres Gêmeas de Nova York. Fotografias das paisagens urbanas de cidades norte-americanas, entre a celebração do mito da América e um olhar desencantado sobre a profusão de mercadorias. Romances brasileiros contemporâneos que discutem a arquitetura em suas relações com a história e a cultura de um país marcado pelo subdesenvolvimento. A diversidade de representações consideradas deve permitir uma visão ampla e consistente das metamorfoses de olhares e sentimentos, das mesclas de realismo e imaginação, que caracterizam a interação humana com as grandes cidades modernas.

# Bibliografia

### Obras teóricas

ARANTES, Otília. O Lugar da Arquitetura Depois dos Modernos. São Paulo, Edusp / Studio Nobel, 1993.

BAUDELAIRE, Charles. *O Pintor da Vida Moderna*. Trad. Tomaz Tadeu. Belo Horizonte, Autêntica, 2010.

BOLLE, Willi. *Fisiognomia da Metrópole Moderna*: Representação da História em Walter Benjamin. São Paulo, Editora da Universidade de São Paulo, 1994.

CHARNEY, Leo e SCHWARTZ, Vanessa. *O Cinema e a Invenção da Vida Moderna*. Trad. Regina Thompson. São Paulo, Cosac & Naify, 2004.

FOSTER, Hal. O Complexo Arte-Arquitetura. Trad. Célia Euvaldo. São Paulo, Ubu Editora, 2017.

HILLMAN, James. "Anima Mundi: O Retorno da Alma ao Mundo". In: O Pensamento do Coração e a Alma do Mundo. Trad. Gustavo Barcellos. Campinas-SP, Verus, 2010.

-----. L' Anima dei Luoghi: Conversazione con Carlo Truppi. Milano, Rizzoli, 2004.

PEIXOTO, Nelson Brissac. Paisagens Urbanas. São Paulo, Editora Senac São Paulo, 2003.

RICCI, Giancarlo. *As Cidades de Freud*: Itinerários, Emblemas e Horizontes de um Viajante. Trad. Eliana Aguiar. Rio de Janeiro, Jorge Zahar Editor, 2005.

SARLO, Beatriz. *A Cidade Vista*: Mercadorias e Cultura Urbana. Trad. Monica Stahel. São Paulo, Martins Fontes, 2014.

SAVATER, Fernando. *Lugares Mágicos*: Os Escritores e suas Cidades. Trad. Marlova Aseff. Porto Alegre, L&PM, 2015.

SEGAWA, Hugo. *Prelúdio da Metrópole*: Arquitetura e Urbanismo em São Paulo na Passagem do Século XIX ao XX. São Paulo, Ateliê Editorial, 2004.

SENNETT, Richard. *Construir e Habitar*: Ética para uma Cidade Aberta. Trad. Clóvis Marques. Rio de Janeiro, Record, 2018.

WISNIK, Guilherme. *Dentro do Nevoeiro*: Arquitetura, Arte e Tecnologias Contemporâneas. São Paulo, Ubu Editora, 2018.

ZISCHLER, Hanns. Kafka vai ao Cinema. Trad. Vera Ribeiro. Rio de Janeiro, Jorge Zahar Editor, 2005.

## Obras ficcionais, crônicas, relatos autobiográficos

ANDO, Tadao. *Tadao Ando, arquiteto*. Trad. do japonês de Jefferson José Teixeira. São Paulo, BEI Comunicação, 2010.

ANDRADE, Oswald de. Memórias Sentimentais de João Miramar. São Paulo, Globo, 1991.

ASSIS, Machado de. "Capítulo dos Chapéus". In: *Melhores Contos*. Seleção de Domício Proença Filho. São Paulo, Global, 2004.

BENJAMIN, Walter. *Diário de Moscou*. Trad. Hildegard Herbold. São Paulo, Companhia das Letras, 1989.

----- Rua de Mão Única. Trad. Rubens Rodrigues Torres Filho, José Carlos Martins Barbosa. São Paulo, Brasiliense, 1995 (Obras Escolhidas II).

COELHO, Teixeira. Niemeyer, Um Romance. São Paulo, Iluminuras, 2001.

COSTA, Lucio. Registro de uma Vivência. São Paulo, Editora 34, 2018.

LACERDA, Rodrigo. Vista do Rio. São Paulo, Cosac & Naify, 2004.

RIO, João do. Cinematógrafo: Crônicas Cariocas. Rio de Janeiro, Academia Brasileira de Letras, 2009.

TANIGUCHI, Jiro. O Homem que Passeia. Trad. Arnaldo Oka. São Paulo, Devir, 2017.

TAVARES, Rui. O Arquiteto. São Paulo, Martins Fontes, 2008.

WOOLF, Virginia. Contos Completos. Trad. Leonardo Fróes. São Paulo, Cosac & Naify, 2005.

WOOLF, Virginia. Londres. Trad. José Miguel Silva. Lisboa, Relógio D' Água Editores, 2005.

## **Fotografia**

PEIXOTO, Nelson Brissac (org). *América*: Imagens. São Paulo, Companhia das Letras; Rio de Janeiro, Videofilmes; 1989.

## **Filmes**

Aurora (Friedrich Wilhelm Murnau, 1927).

Columbus (Kogonada, 2017).